

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE
CERN EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH

CENT CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DU CONSEIL

Genève - 17 et 18 juin 2010

PROJET D'ORDRE DU JOUR

17 juin 2010 – 9 h 30

- | | | |
|-----|--------------------|---|
| I. | SESSION RESTREINTE | Salle de conférences du 6 ^e étage
(Bâtiment principal 60-6-015) |
| II. | HUIS CLOS | Salle de conférences du 6 ^e étage
(Bâtiment principal 60-6-015) |

18 juin 2010 – 9 h 30

- | | | |
|------|------------------|------------------|
| III. | SESSION PUBLIQUE | Salle du Conseil |
|------|------------------|------------------|

I. SESSION RESTREINTE

17 juin 2010 – 9 h 30

Salle de conférences du 6^e étage

(Bâtiment principal 60-6-015)

Documents

1. Rapport au Comité de vérification des pouvoirs
2. Approbation du procès-verbal de la cent cinquante-quatrième session du Conseil CERN/2904/AR/Projet
3. Adoption de l'ordre du jour CERN/2905/Rév.
4. Suivi de la réunion précédente
5. Rapport du Président
6. Rapport du Directeur général
7. Questions concernant les États membres (Directeur général – Verbal)
 - Rapport général sur les questions concernant les États membres (Directeur général – Verbal)
 - Faits nouveaux intervenus dans les États membres et présentant un intérêt pour le CERN (Discussion générale)
8. Questions concernant les États non-membres
 - Rapport général sur les questions concernant les États non-membres (Directeur général – Verbal)
9. Rapport de situation sur le LHC¹ (Directeur général – Verbal)

¹ Les représentants des États-Unis d'Amérique, de la Fédération de Russie, d'Israël et du Japon, États observateurs, sont invités à assister à l'examen de ce point à 10 heures.

	<u>Documents</u>
-	
10. Déclaration d'intention entre la Commission européenne et les organisations membres de l'EIROFORUM	CERN/2920
11. Groupe de travail sur l'élargissement scientifique et géographique du CERN	
- Élargissement géographique	CERN/2918
- Élargissement scientifique	CERN/SPC/943/Rév. CERN/2899/Rév.
- Rapport actualisé sur les relations avec les États non-membres	Document de travail
12. Accord de coopération entre le CERN et le Gouvernement tunisien	CERN/2923/AR
13. Rapport du Président du Comité des finances (M. M. Steinacher – Verbal)	
14. Accords relatifs au droit applicable aux entreprises contractantes fournissant des services sur le domaine du CERN	CERN/2919
15. Rapport du Président du Comité des directives scientifiques (Prof. E. Fernandez – Verbal)	
16. Questions du Conseil au Comité des directives scientifiques	
- Nouvelles questions des délégations	
17. Caisse de pensions du CERN :	
- Rapport du Président du Conseil d'administration (Prof. F. Ferrini – Verbal)	
- Modifications apportées au Chapitre I des Statuts de la Caisse de pensions du CERN	CERN/2913
- Rapport au Conseil du Groupe consultatif	
18. Plan à moyen terme pour la période 2011-2015 et projet de budget de l'Organisation pour le cinquante-septième exercice financier 2011	CERN/SPC/948 CERN/FC/5450 CERN/2915

Documents

19. SACA

- Rapport et recommandations au Conseil
(Président du SACA, M. M. Steinacher – Verbal)
- Questions du Conseil au SACA

20. Confirmation du type d'accessibilité des documents

21. Divers

II. HUIS CLOS
Salle de conférences du 6^e étage
(Bâtiment principal 60-6-015)

1. Élections

Conseil

- Un nouveau vice-président du Conseil

Comité des finances

- Examen des candidats proposés à la présidence
du Comité des finances

2. Caisse de pensions

- Nominations au Conseil d'administration
de la Caisse de pensions

3. Prolongation du mandat de l'organe de vérification des comptes,
Corte dei Conti

CERN/2917/AR
(Confidentiel)

III. SESSION PUBLIQUE
18 juin 2010 – 9 h 30
Salle du Conseil

Documents

1. Rapport sur les décisions prises lors des sessions restreinte et à huis clos (Président du Conseil – Verbal)
2. Rapport du Président du Comités des finances (M. M. Steinacher – Verbal)
3. Bilan d'activités annuel et comptes annuels (états financiers) 2009 :
 - a) Bilan d'activités annuel 2009
CERN/SPC/938/Rév.
CERN/FC/5412/Rév.
CERN/2893/Rév.
 - b) Évaluation et observations des commissaires aux comptes concernant le bilan d'activités annuel 2009
CERN/FC/5439
CERN/2906
 - c) Évaluation et observations du SPC concernant le bilan d'activités annuel 2009
Verbal
 - d) Évaluation et observations du FC concernant le bilan d'activités annuel 2009
Verbal
 - e) Comptes annuels (états financiers) de l'exercice 2009
CERN/FC/5440
CERN/2907
 - f) Rapport des commissaires aux comptes sur les comptes du CERN pour l'exercice 2009
CERN/FC/5441
CERN/2908
 - g) Rapport des commissaires aux comptes pour l'exercice 2009
Commentaires de la Direction
CERN/FC/5442
CERN/2909

Documents

4. Caisse de pensions du CERN :
 - a) Rapport annuel et états financiers 2009
CERN/FC/5443
CERN/2910
 - b) Rapport des commissaires aux comptes sur les comptes de la Caisse de pensions du CERN pour l'exercice 2009
CERN/FC/5444
CERN/2911
 - c) Rapport des commissaires aux comptes sur les comptes de la Caisse de pensions du CERN pour l'exercice 2009
Commentaires de l'Administration de la Caisse de pensions
CERN/FC/5445
CERN/2912
5. Code de conduite
CERN/FC/5447
CERN/2914
6. Rapport de situation sur le LHC
(Prof. S. Bertolucci/M. S. Myers - Verbal)
7. Rapport du Secrétaire scientifique de la session du Conseil sur la stratégie européenne
(Prof. S. Stapnes – Verbal)
8. Rapport du Président du Comité des directives scientifiques
(Prof. E. Fernandez – Verbal)
9. Exposé du Président du FALC
(M. W. Davidson – Verbal)
10. Projet de calendrier pour les sessions du Conseil et les réunions de ses comités pour 2011
CERN/2916/Projet
11. Divers

* * *